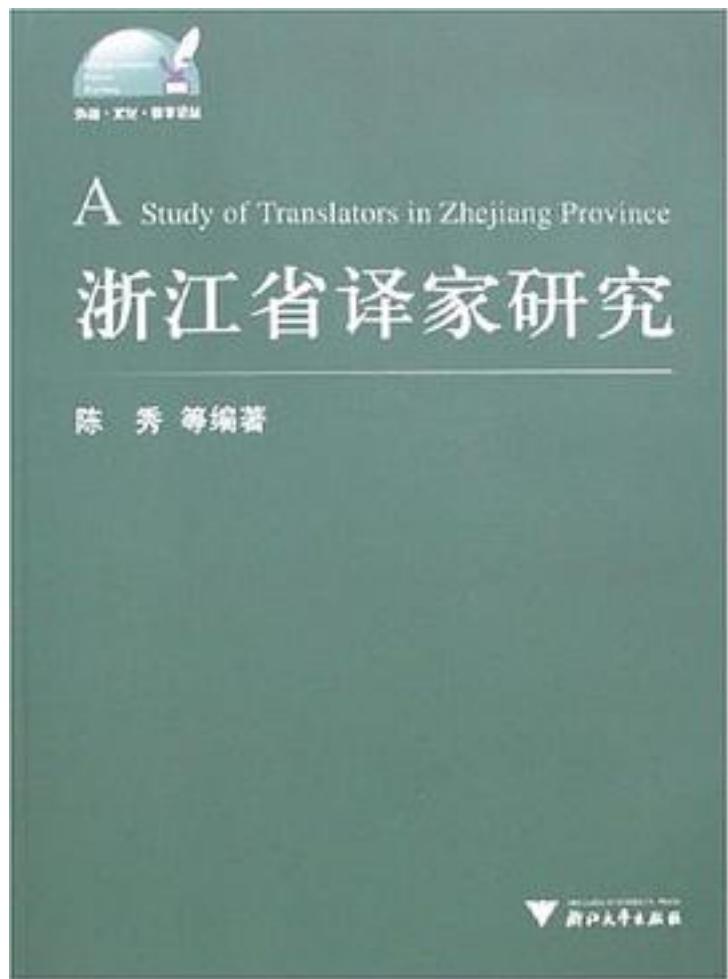


浙江省译家研究



[浙江省译家研究_下载链接1](#)

著者:陈秀

出版者:

出版时间:2007-2

装帧:

isbn:9787308051194

浙江省历来是人才辈出的地方，浙江这块并不算太广阔然而深厚的土，哺育了众多的文化名人，在翻译界也不例外。据粗略统计，近代历史上，浙江籍的翻译家就占了全国

总数的五分之一。他们为文化的传承，更为文化的创新，竭尽了他们的才智，取得了伟大的成果。

然而，在这样一个翻译大省，至今为止还没有一本系统的关于浙江翻译家研究的书籍，不能不说是一种缺憾。因此本书试图把近现代浙江翻译家作为研究对象，介绍他们的翻译活动，梳理他们的翻译思想，彰显他们对社会文化发展的贡献以及对后世翻译界的影响，以便继承他们的翻译思想，积累翻译理论研究的资料，同时也增强浙江人的自豪感。

本书共入选译家68位，其中着重介绍的译家有18位，略写的译家有50位，均按译家出生年代先后为序，并非表示其知名度的高低。18位重笔描写的译家中不仅有翻译界熟知的翻译大家鲁迅、茅盾、朱生豪、梁实秋、王佐良、袁可嘉、查良铮等，也有我国文学、艺术、教育、生物学等领域很有建树的文化名人巴金、郁达夫、徐志摩、周作人、夏衍、丰子恺、蔡元培、周建人，同时还有在史学、美学、考古、哲学、文学等领域都有开创性贡献的学术巨人王国维等。本书中谈及的后两类译家，由于他们在其他方面的突出贡献，研究者很少对他们在翻译领域的活动进行梳理和研究。增加对后两类译家翻译活动的梳理和研究，不仅可以填补这项空白，而且能更好展示翻译对社会发展的作用。

作者介绍:

目录:

[浙江省译家研究 下载链接1](#)

标签

翻译

传记

评论

近代历史上，浙江籍的翻译家占了全国总数的五分之一。鼎鼎大名，如雷贯耳。作为学翻译的浙江人，很骄傲。只是觉得后半部分很多译家都可以写得更丰富，比如草婴。

[浙江省译家研究 下载链接1](#)

书评

[浙江省译家研究 下载链接1](#)